



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe Juni 2017

## Kräutergarten-Treffs

Alle Interessierten sind zu Kräutergarten-Treffs beim Kräuterschaugarten vor dem Campingplatz Kulmhof herzlich eingeladen! Der Beginn ist jeweils um 17 Uhr.  
Die nächsten Termine sind:

**28.06.2017** - Imker Martin Fabsicz steht für Fragen zu Verfügung  
**09.08.2017**  
**20.09.2017**

Der Kräutergarten wird von einem Arbeitskreis von Freiwilligen betreut. Wer Lust und Zeit hat, weitere Helferinnen und Helfer sind jederzeit gerne willkommen. Nähere Informationen im Bürgerservicebüro der Marktgemeinde unter 62000 bzw. bei GGR Heidemarie Edelmaier 0664/730 630 87.

Treffpunkt zur Gartenpflege jeweils an einem Dienstag um 16 Uhr:

**11.07.2017**                      **12.09.2017**  
**08.08.2017**                      **10.10.2017**



## Bäderbuskarten

Auch heuer wird von der Gemeinde während der Ferien die Aktion „Bäderfreifahrt für Traisner Kinder und Jugendliche“ durchgeführt. Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr können eine kostenlose Beförderung von Traisen nach Wilhelmsburg und nach Lilienfeld in die Freibäder mit den Linienbussen der ÖBB in Anspruch nehmen. Ihr bekommt hierfür eine „Bäderbuskarte“, die vom

**30. Juni bis 3. September 2017**

gültig ist.

Die Bäderbuskarte wird für die Schüler, die in Traisen die Schule besuchen, vor den Ferien in den Schulen verteilt. Alle Kinder und Jugendlichen, die diese „Traisner Bäderbuskarte“ nicht in der Schule erhalten (z. B. Schüler des BRG Lilienfeld, der HTL, HAK, Lehrlinge, usw.), werden ersucht, diese Ende Juni im Bürgerservicebüro abzuholen.

Ich wünsche euch viele schöne Badetage und jede Menge Spaß beim Schwimmen.

Euer Bürgermeister

LAbg. Herbert Thumpser, MSc

## Bausprechtage

An nachfolgenden Terminen findet im Gemeindeamt Traisen, jeweils von 8.00 bis 9.00 Uhr eine kostenlose bautechnische und baurechtliche Beratung durch einen Sachverständigen des Gebietsbauamtes statt:

|                  |                           |                 |                          |
|------------------|---------------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Mittwoch,</b> | <b>12. Juli 2017</b>      | <b>Freitag,</b> | <b>10. November 2017</b> |
| <b>Mittwoch,</b> | <b>23. August 2017</b>    | <b>Montag,</b>  | <b>04. Dezember 2017</b> |
| <b>Freitag,</b>  | <b>29. September 2017</b> |                 |                          |

## Rechtsberatung am Gemeindeamt

Rechtsanwalt Dr. Peter Eigenthaler hält am Gemeindeamt Traisen eine monatliche Sprechstunde ab. Jeweils am 3. Dienstag im Monat von 16.00 bis 17.30 Uhr können kostenlose Erstauskünfte für die Bevölkerung der Gemeinde Traisen und Umgebung eingeholt werden.

Die weiteren Sprechstage sind:

|                  |                           |                                    |
|------------------|---------------------------|------------------------------------|
| <b>Dienstag,</b> | <b>18. Juli 2017</b>      | <b>Dienstag, 21. November 2017</b> |
| <b>Dienstag,</b> | <b>19. September 2017</b> | <b>Dienstag, 19. Dezember 2017</b> |
| <b>Dienstag,</b> | <b>17. Oktober 2017</b>   |                                    |

## Ferienspiel 2017 – ein Highlight für die Kinder

Bereits seit dem Jahr 1995 gibt es das Ferienspiel für Kinder in der Gemeinde Traisen! In Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Vereinen und einigen Firmen organisiert die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder 14 Veranstaltungen, dabei gibt es ein vielfältiges Angebot.

Das detaillierte Programm mit Anmeldeformular erhalten die Kinder in den Schulen und Kindergärten ausgefolgt, es ist auch auf der Homepage der Marktgemeinde Traisen unter „Veranstaltungen“ abrufbar. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung mit Unterschrift des Erziehungsberechtigten Voraussetzung.

## Alex Kristan - Kabarett

Das Kulturreferat der Marktgemeinde Traisen präsentiert:

Alex Kristan:

### HEIMVORTEIL - die ungebügelte Wahrheit

im Volksheim Traisen.

Kabarettist und Stimmenimitator Alex Kristan hat zuhause den Haushalt zu bewältigen und zudem noch prominente Gäste zu erwarten.

**Donnerstag, 7. September 2017,  
um 20.00 Uhr**

Einlass 19:30 Uhr

Vorverkaufskarten sind **ab Juli** erhältlich am Gemeindeamt Traisen, den Sparkassen Traisen und beim Cafe/Restaurant „der Schlu“ im Volksheim.

Vorverkauf: € 22,-

Abendkassa: € 27,-

